

# Brugsanvisning/Bruksanvisning

Vandkunst med LED lys  
Vattenkonst med LED ljus



**Pondteam**<sup>®</sup>

[www.pondteam.com](http://www.pondteam.com)

# Brugsanvisning for vandkunst med LED lys.

Læs omhyggeligt denne brugsanvisning igennem inden produktet tages i brug.

Da vi hele tiden forbedrer og videreudvikler vore produkter kan tilbehør m.m. afvige fra billeder på emballagen.

Vi anbefaler, at du tjekker vor hjemmeside for de senest opdaterede manualer.



Vandkunsten er beregnet til placering over den medfølgende vandbeholder, hvorfra pumpen leder vandet op til vandkunsten og det herfra igen løber ned til vandbeholderen. På trods af sit lille format er pumpen yderst driftssikker og er udviklet til kontinuerlig drift.

## Vandkunstsættet består af følgende dele:



Vandkunst monteret med vandslange og LED lys

Vandbeholder

Vandstenspumpe

Transformator (godkendt til udendørs brug)

## Tekniske data:

Artikel nr.	60621
Strømforbrug pumpe	2,5 watt
Kabellængde pumpe-trafo	10 meter
Max løftehøjde	50 cm
Max ydelse	250 l/t
Strømforbrug LED-lampe	0,75 watt
Mål	46 x 46 x 21,5 cm

## Sikkerhedsforanstaltninger:



Anvendelse af denne pumpe i forbindelse med vandkunsten er kun tilladt når de elektriske installationer er i fuld overensstemmelse med gældende forskrifter. I tvivlstilfælde bør man søge råd hos en autoriseret installatør.

Pumpen må ikke anvendes af børn eller personer, der ikke forstår anvendelsen af den.

Før brug skal man omhyggeligt kontrollere, at kabel og stik er uden synlige skader.

Tilslutningsstikdåsen skal være beskyttet mod fugt.

Inden man stikker fingrene i vandet eller påbegynder arbejde med pumpen skal man altid sørge for at kontakten er afbrudt og stikket trukket ud. Ved beskadigelse af kablet eller motorhuset må pumpen ikke anvendes mere, men skal kasseres.

Da kabelforbindelsen er indstøbt i motorhuset kan det ikke repareres.

Pumpen er kun beregnet til vand op til 35° C og bør ikke anvendes i badeværelser.

## Installation



Vandkunsten leveres komplet med dekorationsfigur, vandbeholder, pumpe, slange og LED lys, så den er lige klar til installation.

Vandbeholder graves ned eller placeres uden nedgravning på det valgte sted. Pumpen forbindes med vandkunstens vandslange og kabel til LED-lys og placeres i vandbeholderen under vandkunsten. Pumpen forbindes til transformatoren, der er godkendt til udendørs brug, men dog bør være tildækket for regn mm. Vandkunsten er nu køreklar.

## Vedligeholdelse og rengøring



Hvis du bemærker at vandtrykket bliver mindre, skal indsugningsdækslet renses.



Regelmæssig rensning af rotor og pumpehus anbefales, så snavs og kalkaflejringer fjernes, inden de kan blokere de bevægelige dele.

Motoren er totalt indstøbt, sikret mod overophedning og behøver ingen pleje.

Hvis pumpen stopper, bør man først tjekke den elektriske forbindelse og hvis denne er i orden, er det sandsynligvis nødvendigt at rense pumpen. Før ethvert indgreb i pumpen skal strømmen afbrydes og stikket trækkes ud.

Træk indsugningsdækslet af pumpedelen og fjern rotorlåget. Rotoren kan nu afmonteres. Rens omhyggeligt alle komponenter under rindende lunkent vand med en blød børste (f.eks. en gammel tandbørste).

Hvis der er kalkbelægninger, fjernes disse med et bad i eddike eller fortyndet eddikesyre (1:10) i en times tid. Børst derefter den løsnede kalk af og skyl delene i vand inden de igen monteres.

Hvis pumpen anvendes i hårdt (kalkholdigt) vand, kan det være nødvendigt at rense rotor og rotorbrønd med regelmæssige intervaller.

## Vinteropbevaring



Beskyt pumpen mod tilfrysning. Om efteråret tages pumpen op, rengøres og renses for kalk som beskrevet tidligere. Pumpen kan lægges i en spand eller anden passende beholder med vand (forhindrer lejerne i at indtørre) og denne stilles i et frostfrit rum.

## Garanti



Denne pumpe er dækket af en 2 års garanti mod produktions- og materialefejl gældende fra købsdatoen. Nota med dato gælder som garantibevis og kopi af denne skal medsendes pumpen i tilfælde af reklamation. I garantiperioden reparerer eller udskifter vi de defekte dele (vort valg) med originale reservedele uden beregning. Rotor og lampe er sliddele og er ikke omfattet af garantien. Garantien dækker ikke normalt slid eller skader, der er opstået som følge af misligholdelse, forkert brug og/eller negligering af anførte betjeningsvejledning, ligesom skader opstået ved sprøjtende vand o.lign. heller ikke er dækket af garantien. Afkortning af kabler er ikke tilladt og medfører bortfald af enhver garanti

## Affaldshåndtering



En defekt pumpe må ikke lægges i den normale dagrenovation, men skal indleveres på en af hjemkommunens genbrugspladser for el-materiel f.eks. en miljøstation.

# Bruksanvisning för Vattenkonst med LED-ljus.

**Var vänlig och läs igenom bruksanvisningen, innan produkten börjar användas.**

Då vi kontinuerligt förbättrar och utvecklar våra produkter, kan tillbehör m.m. skilja sig från bilderna på förpackningarna.

Vi rekommenderar att Ni tittar på vår hemsida för att se de senaste uppdaterade bruksanvisningarna.



Vattenkonsten är avsedd till att placeras ovanpå den medföljande vattenbehållare. Pumpen ska placeras i behållaren och därifrån leda vattnet upp till vattenkonsten, från vilken det sedan rinner tillbaka ner i behållaren igen.

Trots sin lilla storlek är pumpen ytterst driftsäker och utvecklad för att klara kontinuerlig drift.

## Vattenkonsten består av följande delar:



Vattenkonst monterad med vattenslang och LED-ljus.

Vattenstenspump

Vattenbehållare

Utomhus transformator

## Teknisk data

Artikelnr.	60621
Strömförbrukning pump	2,5watt
Kabellängd pump-trafo	10 meter
Max. Lyfthöjd	50 cm
Kapacitet	250 l/t
Strömförbrukning lamp	0,75 watt
Mått	46 x 46 x 21,5 cm

## Säkerhetsföreskrifter:



Användande av pumpen i och tillsammans med vattenkonsten är endast tillåtet när de elektriska installationerna stämmer helt med gällande förordningar. Om man är osäker bör man fråga om råd hos en auktoriserad elektriker.

Före användning ska man kontrollera att kabeln och kontakten är fria från synliga skador.

Eluttaget ska vara skyddat mot fukt.

Innan man stoppar ner fingrarna i vattnet eller påbörjar arbete med pumpen, ska man alltid dra ut kontakten från eluttaget, så att strömmen är bruten.

Pumpen får inte användas av barn eller personer som inte förstår handhavandet.

Vid skador på kabeln eller motorhuset får pumpen inte användas mer, utan ska kastas. Detta då kabeln är ingjuten i motorhuset, kan pumpen inte repareras.

Pumpen är endast avsedd för vattentemperaturer upp till 35 grader och bör inte heller användas i badrum.

## Installation



Vattenkonsten levereras komplett med dekorationsfigur, vattenbehållare, pump, slang och LED-belysning. Så det är bara till att börja installera de olika delarna för att få vattenkonsten i drift.

Gräv ner vattenbehållaren eller placera den utan att gräva ner på önskad plats. Pumpen kopplas samman med dekorationsfiguren, med den medföljande slangen. LED-belysningen placeras i dekorationsfiguren och kopplas sedan sammen med pumpen. Pumpen placeras i vattenbehållaren och sedan ansluts pumpen till medföljande transformator. Transformatorn är godkänd för utomhusbruk, men bör placeras skyddat mot regn m.m. Nu är själva vattenkonsten klar att tas i drift.

## Underhåll och rengöring



Om du märker att vattentrycket blir mindre, bör insugsgallret rengöras.



Regelbunden rengöring av rotor och pumphus krävs, så att smuts och kalkavlagringar tas bort innan de blockerar rotorn. Motorn är helgjuten och säkrad mot överhettning, så denna behöver inget underhåll. Om pumpen stannar, bör man först kontrollera den elektriska anslutningen. Om denna är okej, är det troligtvis så att pumpen behöver rengöras. Dra alltid ut pumpens kontakt från eluttaget, innan något arbete utförs på

pumpen.

Dra av insugsgallret från pumpen och ta bort rotorlocket och du kan ta ut rotorn. Rengör noggrant alla delarna under rinnande, ljummet vatten, med en mjuk borste (t.ex. en gammal tandborste).

Om det finns kalkavlagringar på rotorn, tas dessa bort genom ett bad i av kalkningsmedel, eller utspädd ättiksyra(1:10) i ca en timme. Borsta därefter bort löst kalk och skölj delarna noga i vatten innan de monteras igen. Om pumpen används i hårt (kalkrikt) vatten, kan det vara nödvändigt att rengöra rotor och rotorbrunnen regelbundet.

## Garanti



Pumpen täcks av 2 års garanti mot produktions- och material fel, gällande från inköpsdatumet. Kvitto med datum, gäller som garantibevis och en kopia av detta ska skickas med pumpen vid reklamationsfallet.

Inom garantiperioden reparerar eller byter vi ut de trasiga delarna (vårt val) med original reservdelar, kostnadsfritt. Garantin täcker inte normalt slitage eller skador som uppstått pga ovarsam hantering, felaktigt användande och/eller ignorering av bruksanvisningens instruktioner. Rotor, och lampa är förbrukningsartikel och omfattas inte av garantin. Pondteam tar inte heller på sig ansvar för eventuella följdskador pga t.ex. sprutande vatten eller liknande.

Det är inte tillåtet att korta kabeln, då detta medför att garantin bortfaller.

## Vinterförvaring



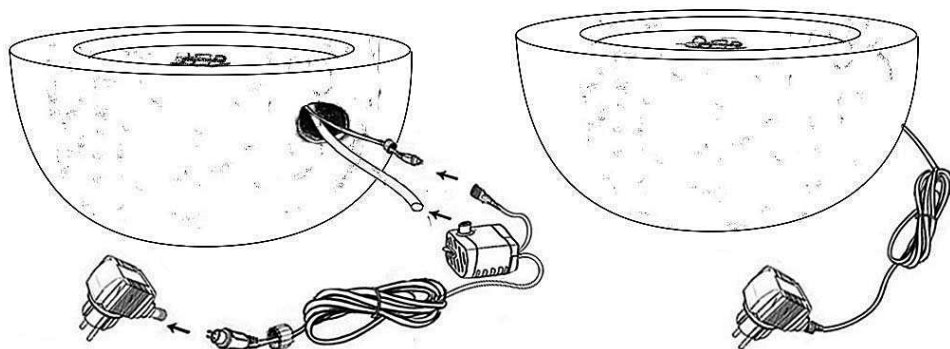
Pumpen får inte frysa in. Pumpen tas upp och rengöres. Förvaras frostfritt, gärna i vatten så inte gummilagren torkar.

## Avfallshantering



En defekt pump får inte slängas bland ordinarie hushållssopor utan skall lämnas in på en av kommunen bestämd plats för elmaterial t.ex. på en miljöstation.

Pondteam är med i elkretsen för återvinning av elavfall och Repa för återvinning av emballage.



# Pondteam®

Mossvägen 17  
S-232 37 Arlöv

SE: Tlf. 0046 (0)40-462112

DK Tlf. 0045 44669909

SE: Fax 0046 (0)40-462114

DK Fax 0045 44669919

Mail [info@pondteam.se](mailto:info@pondteam.se)

Mail [info@pondteam.com](mailto:info@pondteam.com)

Manual version 20171129